



Décembre 2000

VISITEZ COPA.QC.CA

Comité exécutif

Réseau des femmes

Répertoire des parlements

Calendriers

Sites d'intérêt

ÉVÉNEMENTS À SIGNALER

15-18 novembre 2000

XIV^e Réunion du
Parlatino sur le
narcotrafic, Sao Paulo,
Brésil.

17 et 18 novembre 2000

X^e Conférence des chefs
d'État Ibéro-américains,
Panamá City.
L'enfance et
l'adolescence.

17-20 novembre 2000

3^e Assemblée de la
Communauté
parlementaire des
Antilles, Belize

23-25 novembre 2000

XVII^e Réunion du
Parlatino sur la femme,

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Chers législateurs,

Je suis fier de vous présenter le premier numéro du bulletin mensuel de la Conférence parlementaire des Amériques (COPA), qui publiera les dernières nouvelles sur les événements parlementaires du continent et vous tiendra informés des activités de notre entité.

L'un de mes principaux objectifs en tant que président de la COPA est de promouvoir le travail de notre organisation auprès de tous les parlementaires des Amériques, notamment à l'aide de ce bulletin. Je crois fermement que ce partage d'information contribuera à améliorer la coopération interparlementaire et à accroître l'influence des législateurs dans les débats portant sur la création de la Zone de libre-échange des Amériques.

Vous retrouverez également dans notre bulletin plusieurs liens vous menant directement à notre site Internet, où vous aurez accès à une mine de renseignements utiles sur la COPA et sur les parlements des Amériques. Surtout, n'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires et suggestions.

Bonne lecture!

Geraldo Magela
Député fédéral du Brésil
Président de la Conférence parlementaire des Amériques
A/C Sede da UNALE
SGAS Q. 902 Conj. "B" Entrada "C"
Salas 120 a 127 Ed. Athenas
CEP: 70390-020 Brasília - DF
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Tél.: (5561) 323-7215
Fax (5561) 323-7212
Courriel: dep.geraldomagela@camara.gov.br



MANCHETTES

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE PUERTO RICO : LES PARLEMENTAIRES

Santo Domingo,
République Dominicaine

S'EXPRIMENT SUR L'INTÉGRATION

La Deuxième Assemblée générale de la COPA a eu lieu à Puerto Rico du 19 au 23 juillet dernier, sous le thème «Construire une communauté des Amériques équitable et prospère». Plus de 200 parlementaires de près de 20 pays ont participé à la rencontre et ont résolu de faire de la Conférence le premier forum interparlementaire permanent du continent.

28-30 novembre 2000

20^e Rencontre du Groupe de suivi des Sommets (GSS), Washington

Les parlementaires ont élu un nouveau Comité exécutif et le député fédéral brésilien Geraldo Magela à la présidence de la COPA. Ce dernier succède à l'hôte de l'Assemblée générale, M. Kenneth D. McClintock, sénateur de Puerto Rico. Mme Laura Pavón Jaramillo, députée fédérale mexicaine, a été élue 1^{re} vice-présidente.

5-8 décembre 2000

24^e Conférence annuelle de Miami sur les Antilles et l'Amérique latine
Miami, É.-U.

Les discussions entre les parlementaires et des experts de renommée internationale ont porté sur les questions de la pauvreté, de la corruption, du narcotrafic et de l'éducation, thèmes d'intérêt commun dans le contexte de l'intégration des Amériques. À l'issue des travaux, une déclaration parlementaire et des recommandations ont été adoptées et transmises aux chefs d'État et de gouvernement des Amériques.

7-9 décembre 2000

XVII^e Réunion du Parlatino sur la santé
São Paulo, Brésil

[Documents officiels de l'Assemblée générale de Puerto Rico](#)

14-15 décembre 2000

Conseil du marché commun du MERCOSUR
Florianópolis, Brasil

LE COMITÉ EXÉCUTIF SE RÉUNIT À BRASILIA

Le nouveau Comité exécutif de la Conférence s'est réuni pour la première fois à Brasilia (Brésil), le 9 octobre dernier. Le président de la Conférence, le député Geraldo Magela, a présenté son plan de travail qui a été adopté par les membres du Comité. Ces derniers ont également travaillé à la préparation de leur prochaine réunion qui aura lieu à Québec (Canada), du 16 au 20 avril 2001, en marge du troisième Sommet des chefs d'État et de gouvernement des Amériques qui se tiendra du 20 au 22 avril.

18-20 janvier 2001

Conférence hémisphérique Participa, présentation finale des consultations nationales auprès de la société civile, Miami

LA PRÉSIDENTE PASSE AU BRÉSIL

La cérémonie de passation des pouvoirs du Président de la Conférence a eu lieu au Congrès national du Brésil, le 10 octobre. Plus de 500 personnes assistaient à la cérémonie, dont plusieurs membres du Comité exécutif et personnalités politiques brésiliennes incluant le président de la Chambre des députés du Brésil, le député Michel Temer et le leader du gouvernement, le député Arthur Virgílio, qui représentait le Président Cardoso.

24-25 janvier 2001

Réunion du Groupe de négociations sur le libre-échange de la ZLEA, Lima, Pérou

Michel Temer a souligné l'appui institutionnel accordé à la COPA et à son nouveau président.

Le président sortant de la COPA, M. Kenneth D. McClintock, a souligné dans son message que M. Magela a été parmi les premiers à comprendre l'importance de réunir les parlementaires des Amériques au moment où se prennent des décisions fondamentales pour le futur de notre continent. Michel Temer a affirmé: «Notre présence ici est symbolique.

Elle représente un appui institutionnel de la Chambre des députés aux activités de la Conférence parlementaire des Amériques.» Le sénateur José Sarney, ancien président du Brésil et ancien président d'honneur de la COPA, avait également fait parvenir un message soulignant les qualités morales et intellectuelles de M. Magela.

18-20 avril 2001
Réunion extraordinaire du Comité exécutif de la Conférence parlementaire des Amériques, Québec, Canada

20-22 avril 2001

III^e Sommet des Amériques, Québec, Canada

M. Magela est député fédéral du Brésil depuis 1998 et législateur depuis plus d'une



Pour ajouter ou retirer votre nom de notre liste d'envoi

Commentaires

dizaine d'années. Il a notamment été président de l'Assemblée législative du District fédéral du Brésil en 1995-1996 et président de l'UNALE (Union des assemblées législatives des États fédérés du Brésil) en 1997.

Entrée en fonction des vice-présidents

La cérémonie de passation des pouvoirs marquait également l'entrée en fonction des six vice-présidents de la COPA :

<i>1^{re} vice-présidente:</i>	Mme Laura Pavón Jaramillo, députée fédérale du Mexique;
<i>Vice-présidente, Amérique centrale:</i>	Mme Marisol Clachar Rivas, présidente de la Commission de l'environnement de l'Assemblée législative du Costa Rica;
<i>Vice-président, Antilles:</i>	M. José González Espinosa, vice-président de la Commission des relations extérieures du Sénat de la République dominicaine;
<i>Vice-président, Cône sud:</i>	M. Eduardo Bazán Ágras, député de la province de San Juan, Argentine;
<i>Vice-président, Région andine:</i>	M. Oswaldo Molestina Zavala, député national de l'Équateur;
<i>Vice-présidente, Réseau des femmes parlementaires des Amériques:</i>	Mme Lyse Leduc, députée à l'Assemblée nationale du Québec et présidente du Réseau.

LA COPA REÇOIT L'APPUI DU PRÉSIDENT CARDOSO

Geraldo Magela rencontrait Fernando Henrique Cardoso, président du Brésil, le 28 septembre dernier, pour lui présenter le plan de travail qu'il entend mettre en oeuvre pendant son mandat à la présidence de la COPA. M. Magela s'est dit heureux que le Président Cardoso ait appuyé son plan, qui vise à inclure les parlementaires de tous les pays dans le processus d'intégration des Amériques. Il a de plus affirmé que son gouvernement donnait son support à la tenue au Brésil de la prochaine Assemblée générale de la COPA, qui se déroulera vraisemblablement au cours du deuxième semestre de 2001.

MAGELA À L'OEA

Le Président Magela a rencontré le secrétaire général de l'OEA (Organisation des États américains), César Gaviria, lors d'une mission à Washington, en septembre dernier. Leurs discussions ont entre autres porté sur la création de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA). M. Magela a de plus remis à M. Gaviria les documents adoptés lors de l'Assemblée générale de la COPA à Puerto Rico, en juillet dernier. Le Secrétaire général a affirmé que l'OEA entend collaborer aux initiatives de coopération entre les corps législatifs des Amériques émanant d'une volonté des parlementaires. M. Magela a également profité de son séjour à Washington pour rencontrer les autorités du NCSL (National Conference of State Legislatures) et des représentants du Congrès fédéral

américain.

LE PRÉSIDENT MAGELA PARTICIPE À LA IV^e RÉUNION DES MINISTRES DE LA DÉFENSE DES AMÉRIQUES

Geraldo Magela a participé en tant qu'observateur à la IV^e Réunion des ministres de la Défense des Amériques à Manaus, au Brésil, du 16 au 19 octobre dernier, à titre de président de la Conférence parlementaire des Amériques. Les ministres de 27 pays ont discuté des plans de coopération en matière de défense entre les pays des Amériques. Ils ont par ailleurs admis qu'il existe de nouvelles menaces pour la sécurité du continent, notamment le crime organisé, le narcotrafic, la corruption, le blanchiment d'argent, le trafic d'armes et la contrebande. Rappelons que la COPA a émis des recommandations sur le narcotrafic et la corruption lors de sa dernière Assemblée générale, en juillet dernier.

LA COPA EN MISSION D'OBSERVATION ÉLECTORALE AU MEXIQUE

L'ancien président de la Conférence et sénateur de Puerto Rico, M. Kenneth D. McClintock, a dirigé une mission d'observation électorale du 29 juin au 4 juillet 2000. La délégation de dix parlementaires membres de la COPA a rencontré les autorités des trois principaux partis politiques mexicains et a participé à des séances d'information à l'Institut fédéral électoral. Le jour du scrutin, les membres de la délégation ont assisté à l'installation des bureaux de vote, à la votation, à la compilation des votes et au dévoilement des résultats. Le processus d'observation électorale fait partie intégrante du mandat de la Conférence parlementaire des Amériques. Cette mission représentait un geste concret d'appui à la vie démocratique mexicaine et au renforcement de la démocratie sur le continent.

QU'EST-CE QUE LA COPA?

La Conférence parlementaire des Amériques est un forum qui réunit les assemblées parlementaires des États unitaires, fédéraux et fédérés, les parlements régionaux et les organisations interparlementaires des Amériques. Initiative des parlementaires, la Conférence favorise la concertation sur des enjeux liés à la coopération interaméricaine et en particulier aux Sommets des chefs d'État et de gouvernement des Amériques et au processus de création de la Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA). Elle vise à renforcer la démocratie parlementaire et à créer une nouvelle synergie entre les leaders législatifs des Amériques.
